



Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Distr. general
16 de julio de 2019
Español
Original: inglés

Grupo de Trabajo sobre el Tráfico Ilícito de Migrantes

Tema 4 del programa provisional**
Viena, 11 a 13 de septiembre de 2019
Otros asuntos

Índice de las recomendaciones aprobadas por el Grupo de Trabajo sobre el Tráfico Ilícito de Migrantes en sus cinco primeras reuniones

Documento de antecedentes preparado por la Secretaría

1. Las recomendaciones aprobadas por el Grupo de Trabajo sobre el Tráfico Ilícito de Migrantes en cada una de las reuniones que ha celebrado hasta la fecha figuran en los informes sobre esas reuniones, y actualmente son más de 250.
2. La Secretaría elaboró, para que el Grupo de Trabajo lo examinara en su sexta reunión, un índice de todas las recomendaciones que se han aprobado hasta la fecha, organizadas por tema (véase el cuadro).
3. En algunos casos las recomendaciones se refieren a más de una esfera temática con el fin de ayudar a los Estados partes a determinar las recomendaciones pertinentes sobre cualquier tema que el Grupo haya examinado con anterioridad.
4. Además, la Secretaría preparó un documento de antecedentes en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, en que se exponen todas las recomendaciones aprobadas hasta la fecha por el Grupo de Trabajo ([CTOC/COP/WG.7/2019/5](#)).

Recomendaciones aprobadas por el Grupo de Trabajo sobre el Tráfico Ilícito de Migrantes en sus cinco primeras reuniones, por tema

Tema	Informe de la reunión		Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)
	Documento	Párrafos	
Instituciones académicas	CTOC/COP/WG.7/2013/5	10	II.6
Asistencia a los migrantes objeto de tráfico ilícito	CTOC/COP/WG.7/2012/6	24, 25, 28 y 30	I.21, I.22, I.25 y I.27
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	5 y 34	II.1 y II.30
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	9, 18 y 23 a 25	III.5, III.14 y III.19 a 21

* Publicado nuevamente por razones técnicas el 2 de septiembre de 2019.

** [CTOC/COP/WG.7/2019/1](#).



Tema	Informe de la reunión		Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)
	Documento	Párrafos	
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	7 d) y 8 e) y f)	V.1.d, V.2.e y V.2.f
Sensibilización	CTOC/COP/WG.7/2012/6	32, 35 y 36	I.29, I.32 y I.33
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	24 y 33	III.20 y III.29
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	12 y 13	IV.12 y IV.13
Proceso de Bali sobre el Tráfico Ilícito de Migrantes, la Trata de Personas y los Delitos Transnacionales Conexos	CTOC/COP/WG.7/2013/5	37	II.33
Gestión y control de fronteras	CTOC/COP/WG.7/2012/6	38	I.35
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	33	II.29
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	29	III.25
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 h)	V.2.h
Infancia: recomendaciones generales	CTOC/COP/WG.7/2015/6	23 a 29	III.19 a 25
El interés superior del niño	CTOC/COP/WG.7/2015/6	23	III.19
Localización de los familiares de un menor	CTOC/COP/WG.7/2015/6	26	III.22
Protección de los menores	CTOC/COP/WG.7/2015/6	25	III.21
Prestación de asistencia especializada a niños y adolescentes	CTOC/COP/WG.7/2015/6	27 y 28	III.23 y III.24
Menores no acompañados o separados de su familia	CTOC/COP/WG.7/2015/6	23 y 29	III.19 y III.25
Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y Grupo de Trabajo sobre el Tráfico Ilícito de Migrantes	CTOC/COP/WG.7/2012/6	10	I.7
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	7, 11, 12, 27 y 36	II.3, II.7, II.8, II.23 y II.32
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	39	III.35
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 g) y 11	V.2.g y V.5
Apoyo consular y diplomático	CTOC/COP/WG.7/2012/6	25	I.22
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	34	II.30
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 e)	V.2.e

Tema	Informe de la reunión		Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)
	Documento	Párrafos	
Convención contra la Delincuencia Organizada Transnacional	CTOC/COP/WG.7/2012/6	5 y 44	I.2 y I.41
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	8, 9 y 17	II.4, II.5 y II.13
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	5, 7, 11 a 13 y 42	III.1, III.3, III.7 a 9 y III.38
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	1, 6 y 8	IV.1, IV.6 y IV.8
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 a), b) y g)	V.2.a, V.2.b y V.2.g
Corrupción	CTOC/COP/WG.7/2015/6	35	III.31
Sistema de justicia penal, recomendaciones generales	CTOC/COP/WG.7/2015/6	37	III.33
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	7 y 8 b)	V.1 y V.2.b
Sistema de justicia penal, investigaciones financieras	CTOC/COP/WG.7/2015/6	38 y 39	III.34 y III.35
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	14	IV.14
Sistema de justicia penal, entrevistas	CTOC/COP/WG.7/2015/6	10	III.6
Sistema de justicia penal, investigaciones	CTOC/COP/WG.7/2013/5	16 y 20	II.12 y II.16
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	11	III.7
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	5	IV.5
Sistema de justicia penal, responsabilidad penal de quienes hayan prestado ayuda	CTOC/COP/WG.7/2015/6	8	III.4
Sistema de justicia penal, producto del delito y delitos determinantes	CTOC/COP/WG.7/2012/6	16	I.13
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	6	III.2
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	2 y 8	IV.2 y IV.8
Sistema de justicia penal, sanciones, imposición de penas	CTOC/COP/WG.7/2012/6	14 y 15	I.11 y I.12
Sistema de justicia penal, normas en materia de pruebas	CTOC/COP/WG.7/2013/5	18	II.14
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	5	IV.5
Sistema de justicia penal, técnicas de investigación especiales	CTOC/COP/WG.7/2012/6	17	I.14
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	17 a 19	II.13 a 15
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	13	III.9
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	7	IV.7
	CTOC/COP/WG.7/2012/6	12	I.9
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	11 y 13	III.7 y III.9

Tema	Informe de la reunión		Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)
	Documento	Párrafos	
Sistema de justicia penal, protección de testigos	CTOC/COP/WG.7/2017/5	5	IV.5
Reunión de datos e investigación	CTOC/COP/WG.7/2012/6	40	I.37
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	43	III.39
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	4	IV.4
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	10 e)	V.4.e
Reunión de datos e investigación, Intercambio de Recursos Electrónicos y Legislación sobre Delincuencia (SHERLOC)	CTOC/COP/WG.7/2013/5	34	II.30
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	44	III.40
Reunión de datos e investigación, informe global sobre el tráfico ilícito de migrantes	CTOC/COP/WG.7/2015/6	41	III.37
Nuevas tecnologías	CTOC/COP/WG.7/2012/6	20 y 35	I.17 y I.32
Facilitación de la inmigración	CTOC/COP/WG.7/2015/6	21 y 22	III.17 y III.18
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	10 b)	V.4.b
Instituciones financieras	CTOC/COP/WG.7/2015/6	38	III.34
Fraude	CTOC/COP/WG.7/2012/6	33	I.30
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	30 y 31	III.26 y III.27
Documentos de identidad y de viaje	CTOC/COP/WG.7/2012/6	18, 32 a 34 y 37	I.15, I.29-31 y I.34
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	30 y 31	III.26 y III.27
Intercambio de información	CTOC/COP/WG.7/2012/6	9, 22, 31 y 39	I.6, I.19, I.28 y I.36
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	6, 25, 28 a 31, 36 y 37	II.2, II.21, II.24-27, II.32 y II.33
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	13 y 14	III.9 y III.10
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	3 y 4	IV.3 y IV.4
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 b), g) y h) y 10 e)	V.2.b, V.2.g, V.2.h y V.4.e
Intercambio de inteligencia	CTOC/COP/WG.7/2012/6	38 y 48	I.35 y I.45
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	14	III.10
Cooperación internacional	CTOC/COP/WG.7/2012/6	20, 26, 38 y 43 a 51	I.17, I.23, I.35 y I.40 a 48
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	9, 15, 16, 26, 32 y 33	II.5, II.11, II.12, II.22, II.28 y II.29

<i>Tema</i>	<i>Informe de la reunión</i>		<i>Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)</i>
	<i>Documento</i>	<i>Párrafos</i>	
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	7, 16, 20, 32 y 40	III.3, III.11, III.16, III.28 y III.36
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	3, 6–8, 10 y 15	IV.3, IV.6-8, IV.10 y IV.15
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 a), b), d), f) y 9	V.2.a, V.2.b, V.2.d, V.2.f y V.3
Cooperación internacional, creación de capacidad	CTOC/COP/WG.7/2012/6	7 y 46	I.4 y I.43
Cooperación internacional, extradición	CTOC/COP/WG.7/2012/6	44	I.41
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	12 y 13	III.8 y III.9
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 k)	V.2.k
Cooperación internacional, cooperación oficiosa	CTOC/COP/WG.7/2013/5	28 a 30	II.24 a 26
Cooperación internacional, investigaciones conjuntas	CTOC/COP/WG.7/2012/6	38, 41 y 49	I.35, I.38 y I.46
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	7	IV.7
Cooperación internacional, asistencia judicial recíproca	CTOC/COP/WG.7/2012/6	44	I.41
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	12	III.8
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	9	IV.9
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 a), c) y k)	V.2.a, V.2.c y V.2.k
Cooperación internacional, centros multiinstitucionales	CTOC/COP/WG.7/2013/5	26 y 27	II.22 y II.23
Cooperación internacional, prevención	CTOC/COP/WG.7/2018/3	9	V.3
Cooperación internacional, agilidad	CTOC/COP/WG.7/2012/6	45	I.42
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	7	III.3
Derecho internacional, jurisdicción en casos de tráfico ilícito de migrantes en alta mar	CTOC/COP/WG.7/2015/6	5	III.1
Derecho internacional, obligaciones respecto de los refugiados y solicitantes de asilo	CTOC/COP/WG.7/2012/6	29	I.26
Organizaciones internacionales, recomendaciones generales	CTOC/COP/WG.7/2012/6	42 y 52	I.39 y I.49
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	10	II.6

Tema	Informe de la reunión		Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)
	Documento	Párrafos	
Organizaciones internacionales, Organización de Aviación Civil Internacional	CTOC/COP/WG.7/2012/6	18	I.15
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	31	III.27
Organizaciones internacionales, Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL)	CTOC/COP/WG.7/2012/6	9 y 39	I.6 y I.36
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	31	III.27
Equipos de investigación conjuntos	CTOC/COP/WG.7/2012/6	41 y 49	I.38 y I.46
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	7	IV.7
Legislación	CTOC/COP/WG.7/2012/6	5 y 23	I.2 y I.20
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	6 y 34	III.2 y III.30
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	10 c)	V.4.c
Oficiales de enlace	CTOC/COP/WG.7/2012/6	41	I.38
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	32	II.28
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	33	III.29
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 d)	V.2.d
Medios de comunicación	CTOC/COP/WG.7/2012/6	35	I.32
Posibilidades de migración	CTOC/COP/WG.7/2015/6	21 y 22	III.17 y III.18
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	10 b)	V.4.b
Centros multiinstitucionales	CTOC/COP/WG.7/2013/5	21 a 27	II.17 a 23
Estrategia y coordinación nacionales	CTOC/COP/WG.7/2012/6	19 y 41	I.16 y I.38
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	24	II.20
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	15	III.11
Labor de prevención	CTOC/COP/WG.7/2012/6	41	I.38
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	14 y 15	II.10 y II.11
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	16, 17, 20 y 37	III.12, III.13, III.16 y III.33
Protección de la vida, la seguridad y los derechos de los migrantes objeto de tráfico ilícito	CTOC/COP/WG.7/2012/6	17, 20 a 25, 27 y 31	I.14, I.17-22, I.24 y I.28
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	5, 9, 20 y 30	II.1, II.5, II.16 y II.26
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	10 y 18	III.6 y III.14
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	10 a)	V.4.a

Tema	Informe de la reunión		Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)
	Documento	Párrafos	
Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire	CTOC/COP/WG.7/2012/6	4, 5, 8, 10, 15, 20, 25, 27, 39 y 50	I.1, I.2, I.5, I.7, I.12, I.17, I.22, I.24, I.36 y I.47
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	7, 8, 13, 15 y 21	II.3, II.4, II.9, II.11 y II.17
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	7, 12, 13, 15, 17, 18, 42 y 44	III.3, III.8, III.9, III.11, III.13, III.14, III.38 y III.40
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	1, 10, 11 y 13	IV.1, IV.10, IV.11 y IV.13
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	7 d), 8 b), e), g) y i) y 10 c)	V.1.d, V.2.b, V.2.e, V.2.g, V.2.i y V.4.c
Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire, definiciones	CTOC/COP/WG.7/2012/6	6	I.3
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	13	IV.13
Respuesta al tráfico ilícito de migrantes, la sociedad civil	CTOC/COP/WG.7/2012/6	30 y 52	I.27 y I.49
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	10	II.6
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	9, 22 y 33	III.5, III.18 y III.29
Respuesta al tráfico ilícito de migrantes, empresas de transporte comercial	CTOC/COP/WG.7/2012/6	36	I.33
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	32	III.28
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	11 y 12	IV.11 y IV.12
Respuesta al tráfico ilícito de migrantes, sector privado	CTOC/COP/WG.7/2013/5	10	II.6
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	32	III.28
Retorno de los migrantes objeto de tráfico ilícito	CTOC/COP/WG.7/2012/6	52 y 53	I.49, I.50
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	13	II.9
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	15	IV.15
Secretario General	CTOC/COP/WG.7/2012/6	50	I.47
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	10	IV.10
Tráfico ilícito de migrantes por aire	CTOC/COP/WG.7/2012/6	18 y 36	I.15 y I.33
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	31	III.27
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	11	IV.11
Tráfico ilícito de migrantes por mar	CTOC/COP/WG.7/2012/6	26, 27 y 50	I.23, I.24 y I.49
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	12 d)	II.8.d
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	5, 14 y 18	III.1, III.10 y III.14
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	10 y 11	IV.10 y IV.11

<i>Tema</i>	<i>Informe de la reunión</i>		<i>Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)</i>
	<i>Documento</i>	<i>Párrafos</i>	
Tráfico ilícito de migrantes por mar, notificación de las autoridades nacionales al Secretario General	CTOC/COP/WG.7/2012/6	50	I.47
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	10	IV.10
Objetivos de Desarrollo Sostenible	CTOC/COP/WG.7/2015/6	19	III.15
Asistencia técnica	CTOC/COP/WG.7/2012/6	8, 11, 34 y 54	I.5, I.8, I.31 y I.51
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	7, 23 y 31	II.3, II.19 y II.27
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	17 y 42	III.13 y III.38
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	6	IV.6
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 i) y 10 d)	V.2.i y V.6.d
Permiso de residencia temporal para los migrantes objeto de tráfico ilícito	CTOC/COP/WG.7/2012/6	13	I.10
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	11	III.7
Organizaciones terroristas	CTOC/COP/WG.7/2015/6	36	III.32
Formación y fomento de la capacidad	CTOC/COP/WG.7/2012/6	7 y 38	I.4 y I.35
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	12 b)	II.8.b
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	28	III.24
	CTOC/COP/WG.7/2017/5	6	IV.6
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	7 a) y 8 b), h) y j)	V.1.a, V.2.b, V.2.h y V.2.j
Grupos delictivos organizados transnacionales	CTOC/COP/WG.7/2015/6	35 a 37	III.31 a 33
Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) y su secretaría	CTOC/COP/WG.7/2012/6	8, 10, 11, 50 y 54	I.5, I.7, I.8, I.47 y I.51
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	7, 8, 27 y 35 a 37	II.3, II.4, II.23 y II.31 a 33
	CTOC/COP/WG.7/2015/6	17, 41, 42 y 45	III.13, III.37, III.38 y III.41
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	10 d)	V.4.d
UNODC, informe global sobre el tráfico ilícito de migrantes	CTOC/COP/WG.7/2015/6	41	III.37

<i>Tema</i>	<i>Informe de la reunión</i>		<i>Referencia en CTOC/COP/WG.7/2019/5 (por sección, párrafo y apartado)</i>
	<i>Documento</i>	<i>Párrafos</i>	
Víctimas de otros delitos	CTOC/COP/WG.7/2012/6	23	I.20
Convención de Viena sobre Relaciones Consulares	CTOC/COP/WG.7/2012/6	25	I.22
	CTOC/COP/WG.7/2013/5	34	II.31
	CTOC/COP/WG.7/2018/3	8 e)	V.2.e
